

Prêt à employer la grammaire chinoise

Leçon 12

Tā zài zhèr. Ta zài kàn diànshì. Il est ici. Il est en train de regarder la télévision.

GRAMMAIRE

12.1 l'utilisation de zài

Quand il est seul, **zài** indique la présence.

Tā zài ma?	Est-il ici?
Tā zài.	Il est ici.
Tā bú zài.	Il n'est pas ici.

Zài + mot de lieu indique un endroit (être quelque part).

Tā zài zhèr.	Il est ici.
Ānnà zài bàngōngshì.	Anne est à l'office.

Zài + mot de lieu + verbe indique l'endroit d'une action.

Tā zài yínháng gōngzuò.	Elle travaille dans une banque.
Wǒmen zài Běijīng Dàxué xuéxí Zhōngwén.	Nous étudions le chinois à l'université de Beijing.
Dàwèi zài túshūguǎn xuéxí	David est en train d'étudier à la bibliothèque.
Nǐ zài zhèr zuò!	Assieds-toi ici!
Wǒ zài Xiānggǎng zhù.	Je vis à Hong Kong.

Pour les verbes composés d'une seule syllable, **zài + mot de lieu** peut se placer après le verbe.

Wǒ zhù zài Xiānggǎng .	Je vis à Hong Kong.
------------------------	---------------------

Zài + verb indique une action en cours.

Tā zài kàn diànshì.	Il est en train de regarder la télé.
Wǒ zài kàn bào.	Je suis en train de lire le journal.
Nǐ zài zuò shénme?	Qu'est-ce que tu es en train de faire?

12.2 indications de lieux

Les locutions suivantes sont des indications générales de lieux par rapport à la personne qui parle: **zhèr**, signifiant "ici"; **nàr**, signifiant "là".

Tā zài zhèr, bú zài nàr.	Elle est ici, et non pas là-bas.
--------------------------	----------------------------------

VOCABULAIRE

bàngōngshì	bureau
bào	journal
cānguǎn	restaurant
cèsuǒ	toilette
chī	manger
dàxué	université
diànshì	TV
dìdi	petit frère
dú shū	étudier
fāzhǎn	développer
gōngyuán	parc
gōngzuò	travail, boulot
guówài	à l'étranger
jìnbù	progresser
jīngjì	économie
jìshù	technologie
nàr	là-bas
shāngdiàn	magasin
shuǐguǒ	fruit
shuǐjiào	dormir
sùshè	dortoir
túshūguǎn	librairie
xìao	rire
xuéxiào	école
yínháng	banque
yú	poisson
zài	être de dans
zài	être en train de faire
zài nǎr	où
zhèr	ici
zhù	vivre
zuò	faire

12.3 le mot interrogatif *nǎr*

Le mot interrogatif “où” est *nǎr*. Sa position dans la question est la même que la position du mot de lieu dans la phrase qui répond à la question.

Nǐ péngyou zài nǎr?

Tā zài zhèr.

Nǐ dìdi zài nǎr?

Tā zài jiā .

Nǐ zài nǎr gōngzuò?

Wǒ zài gōngsī gōngzuò.

Où est ton ami?

Il est ici.

Où est ton petit frère?

Il est à la maison.

Où travailles-tu?

Je travaille dans une compagnie.

EXERCICES

12.1 Traduisez en chinois

1. Nous sommes en train de manger quelques fruits.
2. Ils sont en train de manger un poisson.
3. Je suis en train de rire.
4. Ils sont en train de dormir dans le dortoir.
5. Martin est en train d'étudier.
6. L'économie est en train de se développer.
7. La technologie est en train d'avancer.
8. Notre manager est à l'étranger.
9. Ils sont tous au travail.
10. Les étudiants sont dans le parc.
11. Est-ce que David est au restaurant?
12. David est au magasin, non pas au restaurant.
13. Nous sommes dans le parc.
14. Est-ce que tu sais où se trouve le parc?
15. Notre professeur n'est pas à l'école?
16. Ton père est là mais ta mère ne l'est pas.
17. Excusez-moi, où sont les toilettes?
18. Les toilettes sont là-bas.
19. Mademoiselle Lee est-elle là ou pas?
20. Ton père est-il à la maison?
21. Veuillez me dire où le magasin se trouve.
22. La bibliothèque n'est pas ici.
23. Où se trouve Bruxelles?
24. Bruxelles se trouve en Belgique.
25. Où étudiez-vous le français?
26. Nous étudions le français à l'université.
27. Ils ne sont pas tous dans le bureau.
28. Travaillez-vous à cette banque?
29. Dans quelle compagnie travaillez-vous?
30. Mon petit frère étudie à l'université de Pékin.
31. Où habitez-vous?
32. J'habite en Belgique.